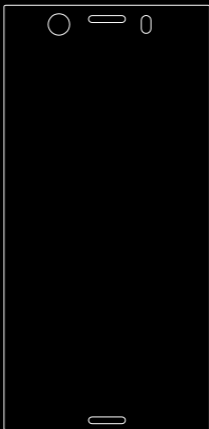


THE **K**A5E



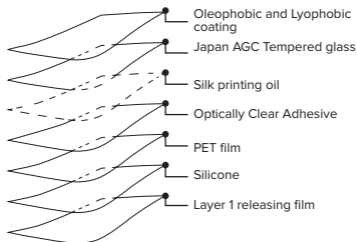
User Guide / Mode d'emploi

EN	Full Coverage Tempered Glass Screen Protector.....	4
FR	Protection d'écran en verre trempé (100% de surface couverte)	6
DE	Komplette Displayschutzfolie aus Sicherheitsglas	8
ES	Protector de Pantalla de Vidrio Templado de Cobertura Completa	10
IT	Vetro temperato per una protezione totale dello schermo	12
ID	Pelindung Layar Kaca Tempered Perlindungan Penuh	14

FULL COVERAGE TEMPERED GLASS SCREEN PROTECTOR

DESIGN FOR SONY XPERIA XZ1 COMPACT

- Fully cover the surface of your phone
- Thickness: 0.33mm. Rounded borders
- Clear elegant visual quality
- Tough surface 9H hardness, high scratch resistance and shockproof
- Easy installation and residue-free removal
- Anti-dust and Anti-fingerprint



Instructions:



1. Clean the device screen with alcohol cleaner. When the surface is completely dry, use the dust-absorption sticker to make sure the screen is dust-free before applying the screen protector.



2. Peel the protective layer off the adhesive side, and carefully align the border along the edges of the screen display.



3. Press and slide down with your finger from the top of the glass to start the self-adhering process.



4. Wipe the screen surface with the soft cleaning cloth to remove any bubbles, dust and dirt.

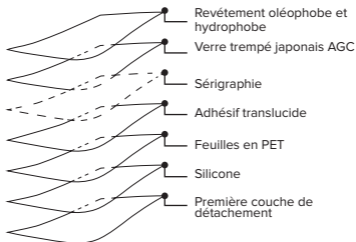
✘ Wrong operation



PROTECTION D'ÉCRAN EN VERRE TREMPÉ (100% DE SURFACE COUVERTE)

CONÇU POUR SONY XPERIA XZ1 COMPACT

- Recouvre entièrement la surface de votre téléphone
- Épaisseur 0,33mm. Bords arrondis
- Rendu visuel clair et élégant
- Dureté de la surface résistante 9H, hautement résistante aux griffures et aux chocs
- Installation facile et désinstallation qui ne laisse pas de résidu.
- Anti-poussière et anti-empreintes



Instructions:



1. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un produit à base d'alcool. Lorsque la surface est complètement sèche, utilisez l'autocollant anti-poussière avant d'appliquer le protecteur d'écran.



2. Retirez le film protecteur de la surface adhésive et alignez soigneusement le protecteur d'écran avec les bords de l'écran.



3. Appuyez et faites glisser votre doigt de haut en bas le long de l'écran afin d'enclencher le processus autocollant.



4. Essuyez l'écran à l'aide du chiffon nettoyant afin d'ôter les éventuelles bulles, poussières et saletés.

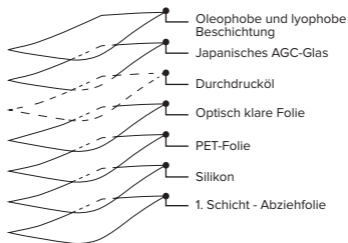
✗ Opération incorrecte



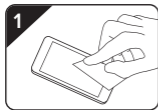
KOMPLETTE DISPLAYSCHUTZFOLIE AUS SICHERHEITSGLAS

FÜR SONY XPERIA XZ1 COMPACT

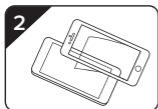
- Deckt die Oberfläche Ihres Handys komplett ab
- 0,33mm Dicke. Abgerundete Ecken
- Elegante visuelle Sichtbarkeit
- Harte Oberfläche mit 9H Härte, hohe Kratzresistenz und stoßfest
- Leichte Installation und rückstandsfreie Entfernung
- Anti-Staub und Anti-Fingerabdrücke



Anleitung:



1. Säubern Sie das Gerät mit Alkohol. Sobald die Oberfläche trocken ist, verwenden Sie den staub-aufsaugenden Aufkleber, um alle Staubreste zu entfernen, bevor Sie den Displayschutz aufkleben.



2. Entfernen Sie die Schutzschicht von der klebenden Seite und legen Sie diese vorsichtig entlang der Seiten des Displays.



3. Üben Sie mit Ihren Fingern von oben nach unten Druck aus, während Sie den selbstklebenden Displayschutz anbringen.



4. Wischen Sie das Display mit dem sanften Reinigungstuch ab, um jegliche Blasen, Schmutzreste oder Staub zu entfernen.

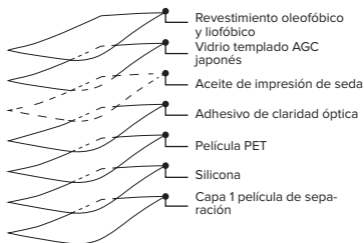
✘ Falsche Anwendung



PROTECTOR DE PANTALLA DE VIDRIO TEMPLADO DE COBERTURA COMPLETA

DISEÑO PARA SONY XPERIA XZ1 COMPACT

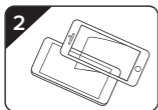
- Cubre completamente la superficie de tu teléfono
- Grosor 0,33mm. Esquinas redondeadas
- Claridad visual nítida y elegante
- Superficie resistente de dureza 9H, alta resistencia a los arañazos y a prueba de golpes
- Fácil de instalar y no deja residuos cuando se retira
- Antipolvo y antihuellas



Instrucciones:



1. Limpia la pantalla del dispositivo con alcohol de limpieza. Cuando la superficie esté totalmente seca, usa la pegatina absorbe-polvo para asegurarte de que la pantalla está totalmente libre de polvo antes de aplicar el protector de pantalla.



2. Retira la película protectora del lado del adhesivo y, con cuidado, alinea el borde a lo largo de los bordes de la pantalla.



3. Aprieta y desliza el dedo desde la parte superior del cristal para iniciar el proceso de autopegado.



4. Limpia la superficie de la pantalla con el paño suave de limpieza para eliminar las posibles burbujas, polvo o suciedad.

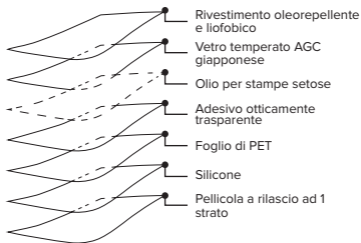
✗ Funcionamento sbagliato



VETRO TEMPERATO PER UNA PROTEZIONE TOTALE DELLO SCHERMO

PROGETTATO PER SONY XPERIA XZ1 COMPACT

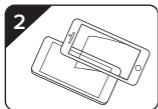
- Copre interamente la superficie del tuo telefono
- Spessore 0,33mm. Bordi arrotondati
- Liscio, elegante con chiarezza visiva
- Superficie solida con durezza 9H, elevata resistenza ai graffi e agli urti
- Facilità di installazione e rimozione senza residui
- Anti-polvere e anti-impronte



Istruzioni:



1. Pulisci lo schermo del dispositivo con un detergente con alcol. Quando la superficie è completamente asciutta, utilizza l'adesivo che assorbe la polvere per assicurarti che lo schermo sia privo di polvere prima di applicare la protezione dello schermo.



2. Togli lo strato protettivo dal lato dell' adesivo e allinea con attenzione il bordo lungo i lati dello schermo.



3. Premi e passa il dito verso il basso partendo dalla parte superiore del vetro per avviare il processo di auto-adesione.



4. Pulisci la superficie dello schermo con il panno morbido per rimuovere bolle, polvere e sporco.

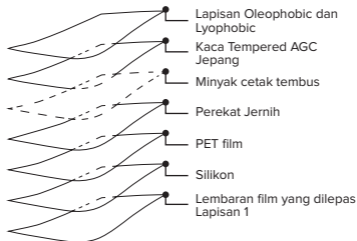
✘ Uso incorrecto



PELINDUNG LAYAR KACA TEMPERED PERLINDUNGAN PENUH

DIRANCANG UNTUK SONY XPERIA XZ1 COMPACT

- Perlindungan menyeluruh untuk seluruh permukaan telepon Anda
- Ketebalan 0,33mm. Sisi melingkar
- Bersih elegan tampilan jernih
- Permukaan kuat tingkat kekerasan 9H, sangat tahan goresan dan tahan guncangan
- Pemasangan mudah dan pencopotan tanpa berbekas
- Tahan-debu dan Tahan-bekas jari



Petunjuk:



1. Bersihkan permukaan layar perangkat menggunakan alkohol pembersih. Saat permukaan telah sepenuhnya kering, penggunaan stiker penarik-debu untuk memastikan permukaan layar bebas dari debu sebelum memasang pelindung layar.



2. Tarik lapisan pelindung dari sisi yang berpelekat, dan dengan hati-hati memasang sejajar dengan ujung permukaan layar.



3. Tekan dan geserkan ke bawah menggunakan jari Anda dari bagian atas kaca untuk memulai proses pelekatan mandiri.



4. Seka permukaan layar menggunakan kain pembersih lembut untuk menghilangkan gelembung, debu dan kotor.

✗ Cara yang salah



UNIKPROTECTION